



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Ngô Quốc Cường
Last Middle First
- Current Address Xa Diên An, Diên Khánh, Phú Khánh, Nha Trang
- Date of Birth 29/01/50 Place of Birth Khánh Hòa
- Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From _____ To _____
3. SPONSOR'S NAME: Niên Hiên Văn
Name
- _____
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Niên Hiên Văn</u>	<u>Uncle</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Mr. Ngo Quoc Trung



June 25, 1988 USA
Virginia 25



June 25, 1988 USA
Virginia 25

U S employee

Ms. Khuc Minh Tho

✓

LEAR SIEGLER, INC.
MANAGEMENT SERVICES DIVISION

June 8, 1984

Mr. Ngo Quoc Cuong
Xa Dien An, Huyen Dien Khanh
Tinh Phu Khanh
Nhacrang, Vietnam

Dear Sir:

This letter will verify your employment with Lear Siegler Incorporated, Management Services Division in Vietnam, per your letter request of May 10, 1984.

Name: Ngo Quoc Cuong
Dates of Employment: January 1974 -- 29 April 1975
Occupation/Classification: Jet Engine Mechanic (SM3/1)
Date of Birth: 1950
Place of Birth: Vietnam
Place of Employment: Phan Rang Air Base, Vietnam

If we can be of further assistance, please contact us.

Sincerely,



R. F. Camp, Director
Administration & Industrial Relations

RFC;ch

JUL 12 1983

NATIONAL OFFICE

USCC Reference No.

37873



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

ODP-IV No. 067-976
(If known)1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005
(202) 659-6646/6647

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

Diocese of San Jose
Resettlement Program

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

2175 The Alameda
San Jose, CA 95126

Diocese of: SAN JOSE

Page 1

Your Name: Mr./Mrs./Ms NIEN HIEN VAN

Phone (home)

(work)

Your Address

Number

Street

County/City

State

Zip

Date of Birth:

02/03/1958

Place of Birth:

CHINA

Date of Entry to U.S.

08/11/1980

Alien Number A

25044432

Naturalization Certificate Number (If Applicable)

Legal Status

Parolee ☐Permanent Resident Alien ☒U.S. Citizen ☐

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States, under the ORDERLY DEPARTURE PROGRAM. (ODP) I include a copy of my ☐ I-94 (both sides) ☒ I-151 (Permanent Resident Alien Card)

Name	Sex	Date/Place of Birth	Relation to you	Address in Vietnam
1/ VAN THI LUC	F	1923 CHINA	SISTER	25 TRAN QUY CAP, DIEN TOAN, DIEN
2/ NGO THOI VINH	M	1924 CHINA	BROTHER IN LAW	KHANH, PHU KHANH, VIETNAM
3/ NGO THANH HUONG	F	07/10/1957, VIETNAM	NIECE	"
4/ NGO THI MY	F	11/11/1958 VIETNAM	NIECE	"
5/ NGO QUOC PHU	M	01/30/1962 VIETNAM	NEPHEW	"
6/ NGO THANH THUY	F	03/20/1963 VIETNAM	NIECE	"
7/ NGO THANH NHUNG	F	07/16/1964 VIETNAM	NIECE	"
8/ NGO QUOC CUONG	M	09/01/1950 VIETNAM	NEPHEW	DIEN AN, DIEN KHANH, PHU
9/ NGUYEN THI THANH	F	08/07/1953 VIETNAM	NIECE IN LAW	KHANH, VIETNAM
10/ NGO BA DAT	M	07/02/1974 VIETNAM	GRAND-NEPHEW	"

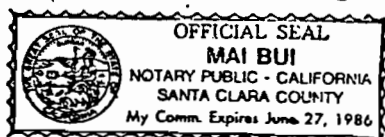
I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Your Signature

Subscribed and sworn to before me this

28 day of June, 1983

Stamp or Seal of Notary



Signature of Notary Public

My commission expires: JUNE 27, 1986

* Any change of address should be reported immediately to USCC National Office and the local USCC Diocesan Resettlement Office.

USCC FORM A (6/82)



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

ODI-IV No.
(If known)1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005
(202) 659-6646/6647

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (Vietnam)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

Diocese of: SAN JOSEYour Name: (M)/Mrs/Ms NIEN HIEN VAN

Phone (home)

(work)

Your Address

Number Street

County/City State

Zip

Date of Birth: 02/03/1928Place of Birth: CHINADate of Entry to U.S. 02/11/80Alien Number A 25044432

Naturalization Certificate Number (If Applicable)

Legal Status: Parolee ☐ Permanent Resident Alien ☒ U.S. Citizen ☐

I am filing this Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come to the United States, under the ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP). I include a copy of my ☐ I-94 (both sides) ☒ I-151 (Permanent Resident Alien Card).

Name	Sex	Date/Place of Birth	Relation to you	Address in Vietnam
1/ NGO THIEN THUY	F	07/02/1976 VIETNAM	GRAND-NIECE	DIEN AN, DIEN KHANH, PHU
2/ NGO BA DUY	M	11/17/1978 VIETNAM	GRAND-NEPHEW	KHANH, VIET NAM
3/ NGUYEN VAN HOANG	M	11/10/1953 VIETNAM	NEPHEW IN LAW	22-A/3 XER SIN, NHA TRANG,
4/ NGO THANH KHANH	F	07/01/1952 VIETNAM	NIECE	PHU KHANH, VIET NAM
5/ NGUYEN THUY DOAN TRANG	F	02/01/1975 VIETNAM	GRAND-NIECE	"
6/ NGUYEN THUY KHANH UYEN	F	06/09/1976 VIETNAM	GRAND-NIECE	"
7/ NGUYEN HOANG MONH THANH	M	09/11/1978 VIETNAM	GRAND-NEPHEW	"
8/ NGO QUOC THANH	M	04/10/1956 VIETNAM	NEPHEW	DIEN PHUNG, DIEN KHANH, PHU
9/ NGUYEN THI NGA	F	02/27/1959 VIETNAM	NIECE IN LAW	KHANH, VIET NAM
10/ NGO BA THUCNG	F	01/02/1950 VIETNAM	GRAND-NEPHEW	"

I swear that the information in this statement is true to the best of my knowledge, and understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

Your Signature

Subscribed and sworn to before me this

28 day of JUNE, 19 83.

Stamp or Seal of Notary



Signature of Notary Public

My commission expires: JUNE 27, 1986

* Any change of address should be reported immediately to USCC National Office and the local USCC Diocesan Resettlement Office.

USCC FORM A (6/82)

N/R 10/24/80

A-5

Page 2

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
KHÔNG QUAN

ĐƠN VI QUAN TRỊ KHÔNG QUAN

Số C.045/DVQTKQ/NV/TTHC/

Trưng **PHẠM XUAN DIEU**, Chỉ Huy Trưởng Đơn Vi Quan Trị Không Quan.

CHỨNG NHẬN

NGO QUỐC QUANG Cấp bậc **Tx/Sĩ I** Số quân **70/600.526**
Sinh ngày **01-02-1950** tại **Phước Thành, Diên Khánh, Khánh Hòa.**
Con ông **NGO VINH** (SX) và Bà **VAN THI CUC** (S.M)
Nhập ngũ vào Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hòa ngày **10** tháng **12** năm **1968**
Được giải-ngũ ngày **20** tháng **02** năm **1975**
Do **SEC/KKX** QĐ số **20156/TTH/KQ/NV/274/** 09 tháng **12** năm **1974**
Của : (Cơ-quan, Đơn-vi) **ĐƠN VI QUAN TRỊ KHÔNG QUAN**
Thôn niên quốc-vụ : **06** năm **02** tháng **10** ngày

LÝ DO GIẢI NGŨ Mian dịch-vinh viên sơ 1, cấp do vinh viên 35% cơ cấp đư

Địa-chỉ khai về cơ-ngu : **Số 25 đường Trần Quý Cáp, Nha Trang Thành.**

CHỨNG NHẬN

BẢN SAO DÙNG X BẢN CHÍNH
Diễn-tản, ngày tháng năm 19

KB **VIỆT-NAM** 821, ngày **21-01-1975**
ĐƠN VI QUAN TRỊ KHÔNG QUAN
Trưng **PHẠM XUAN DIEU**
Chỉ Huy Trưởng
Đơn Vi Quan Trị Không Quan



Chỉ Huy Trưởng

02



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Request for Documents

<u>NAME</u>	<u>DOB</u>	<u>File No.</u>
Ngo Quoc Cuong	09/01/50	81740

Van Hien Vien.
Dear Sir/Madam:

Date: 2 April, 1985

Please send us the documents checked below in order to complete the files referred to above. Do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBERS (IV NUMBERS) WRITTEN ABOVE. ALSO, PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES, EITHER ON THE PART OF THE U.S. RELATIVE OR THE RELATIVES IN VIETNAM.

- ☐ (1) One certified copy of the Vietnamese original and a sworn, exact translation of the birth certificate (giay khai sinh) of the relative in the United States, showing the names of his or her parents. (See Note B on page 3.)
- ☒ (2) One copy and sworn, exact translation of the original birth certificates (giay khai sinh) of each relative in Vietnam listed in your case/above/below/on attached file worksheet:
(See Note B on page 3.)
 - 1. Ngo Quoc Cuong
 - 2. Nguyen Thi Phanh
- ☐ (3) One copy and a sworn, exact translation of the original marriage certificate (giay hon thu) of each relative who is married/or the following relatives: (See Note B on page 3.)

If any of the relatives in Vietnam were previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended. For this we need one copy and a sworn, exact translation of the death certificate of the earlier spouse(s), or one copy and a sworn, exact translation of the divorce decree. (See Note B on page 3.)

- ☐ (4) Copies of pre-1975 Vietnamese identity (ID) cards (the can cuoc) of the relative in the U.S. and of the relatives in Vietnam who were issued such ID cards, and copies of the post-1975 ID cards.

- (5) Photographs: Photos of the relatives in Vietnam will help identify them when they are interviewed by UNHCR or by a U.S. official. (See Note D on page 4.)
- (6) Affidavit and Evidence of Support: The relative in the U.S. must provide evidence that his relatives in Vietnam are not likely to become public charges in the U.S. We need a notarized Affidavit of Support from the person or group who will sponsor them. Please use the Form I-134 (rev. 9-30-80), available from any INS office for this purpose. Use a separate form for each relative you will be supporting. Also required is the financial evidence described in the instructions attached to the Form I-134. Sign it before a Notary Public. If the relative in the U.S. cannot provide an Affidavit of Support, other relative(s) or friend(s) must complete I-134's.
- (7a) File Worksheet. Enclosed is a copy of the file worksheet for your case. Let us know if the names, dates of birth or addresses are not correct by returning the worksheet to us with any corrections.
- (7b) Please return with your corrections the file worksheet which was sent to you earlier.
- (8) Copy of the I-94 or I-551 (Green Card) of the relative in the United States, in order for our office to establish the immigration status of that person. *Ngo Quoc Cuong, Nguyen Thi Thanh, Ngo Ba Dat, Ngo Thien Thuy, Ngo Ba Duy*
- ✓ (9) An original, notarized Affidavit of Relationship listing the relatives for which you intend to apply. *Ngo Quoc Cuong, Nguyen Thi Thanh, Ngo Ba Dat, Ngo Thien Thuy, Ngo Ba Duy*
- ✓ (10) Send photocopies of papers which show that you/your relatives in Vietnam worked for the U.S. Government or a U.S. organization. (See Note C on page 3.)
- ✓ (11) Send papers which show that you/your relatives in Vietnam worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese military. (See Note C on page 3.)
- (12) Send papers which show that you/your relatives in Vietnam went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help. (See Note C on page 3.)
- ✓ (13) Send a copy of the re-education camp release certificate of *Ngo Quoc Cuong (If he had ever been in the Re-education camp)*
- (14) Other: _____

NOTE D: PHOTOGRAPHS

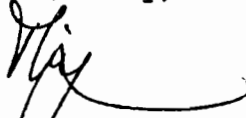
If the photos are irreplaceable and you do not want to lose them, you can have a photographic shop or studio make copies. Please do not send copies made on a Xerox or other photocopy machine; such copies are usually not good enough to use. Write the names and file numbers of your relatives on the back of each picture.

NOTE E: SUBSTITUTE DOCUMENTS

Generally, we must have certified copies of documents from local civil authorities in Vietnam, either pre- or post-1975 copies. In some cases, documents may not be readily available. In their absence we will consider other evidence of relationships. Such evidence could include old photographs; certificates from hospitals, schools, or doctors; marriage statements or religious records; other identification papers like old ID cards or old passports; police and residency papers; or family books or family registers. While we will examine this evidence and consider it in reaching our judgment on any case, you must realize it is, for our purposes, only secondary evidence at best.

If the relatives in Vietnam have this other evidence, they can send it directly to us. They should send copies only. They do not need to send translations.

Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'M. J.', with a long horizontal flourish extending to the right.

Orderly Departure Office
American Embassy
Bangkok



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Reference File No. IV 81740

Van Hien Nien
Dear Sir/Madam:

- ☒ We have received the documents you/your relatives recently sent us.
- ☐ We have not received any of the documents we requested in our earlier letter.
- ☐ We have received your letter of _____ and have reviewed your relatives' files.
- ☒ We have recently reviewed the above mentioned files.

Attached is a request for documents we still need to complete our file on your case. Please send them to us or have your relatives send them to us as soon as possible. Do not send papers that we have not checked. Write the file number (IV number) above on all papers that you send us.

Some of the documents checked now may not have been checked on our original request. It may also be that the original request said that your relatives in Vietnam could keep the documents and not send them to us. Because of new requirements imposed by the Vietnamese authorities we must have the documents at this time. We must ask you or your relatives to send them to us.

Sincerely,

Orderly Departure Office
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346

Enclosure: Request for Documents (ODP-D)

ODP-9(0021f)
6/83

~~COMPUTERIZED~~

TN hân thiờg
Cho vớ Computer

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form 'D'
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

BNG 8/6/88



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date DEC 22 1998

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGO QUOC CUONG (US Employee)

Date of Birth: 9-1-50

IV#: 81740

VEWL #: 31811

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by NIEN HIEN VAN
_____ as shown in the attachments.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Date DEC 22 1988

Re: NGO QUOC CUONG (US Employee)

Date of Birth: 9-1-50

IV#: 81740

VEWL #: 31811

Xerox 3 bản
Có số LOI rồi,
Xin copy LOI
Sửa
Nguyễn họ Ngo

Test your
Introduction (LOI)
is original
order to apply
priority.

of Introduction
appeared above.

and prompt atten-

S,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by NIEN HIEN VAN
as shown in the attachments.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

HỘI Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date DEC 22 1998

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGO QUOC CUONG (US Employee)

Date of Birth: 9-1-50

IV#: 81740

VEWL #: 31811

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by NIEN HIEN VAN
_____ as shown in the attachments.

ODP CHECK FORM

✓

Date: 8/6/88

To: MR. DANIEL SULLIVAN
RP/RAP/SEA (ODP)
Department of State
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association
P.O.BOX 5435 - Arlington, Virginia 22205-0635

Name: Ngô Quốc Cường (U.S. employee)

Date of Birth: 9-1-50

Address in VN _____

Number of Accompanying Relatives: _____

Reeducation Time: _____ Years _____ Months _____ Days

IV # 81740

VEWL # 31811 7/10/85 VN

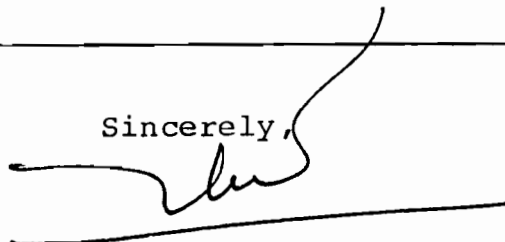
I-171 : _____ Yes; _____ No. - EXIT PERMIT: _____ Yes ; _____ No.

Special List # _____

Sponsor: Nien Hien Van

Remarks:
(From Mr. Sullivan) _____

Sincerely,



KHUC MINH THO

Tel. #